

..... [p1]

[Jésus Marie + Joseph Thérèse]

Courtrai 19 Juin 87.

Aimé soit partout le Cœur de Jésus!

Monsieur le Vicaire,

Ma sœur Mathilde de Robiano, m'a dit que Votre Révérence s'intéresse à la littérature Allemande. Monsieur l'Abbé Janssens Professeur en Allemagne vient de publier un ouvrage sur notre Grand-père Frédéric Léopold de Stolberg-Stolberg, qui est très intéressant, elle desire savoir si vous avez cet ouvrage, et si cela pourrait vous être agréable, en ce cas elle se ferait un vrai plaisir de vous l'offrir; soyez assez bon pour me répondre un mot à ce sujet. Elle a ajouté, que si vos nombreuses occupations vous laissaient une fois un jour de loisir, vous leur feriez grand

..... [p2]

plaisir de venir à Rumillies pour y dîner avec la famille, en ce moment ils ne projettent pas d'absence connue; Rumillies n'est qu'à une petite lieue de Tournai, c'est très facile.

En attendant nous espérons conserver la Sainte union de vos prières sacerdotales, dans le Cœur de Jésus, et de l'Autel nous demandons la S^{te} bénédiction en [Notre Seigneur] Jésus-Christ.

S^r Thérèse-Marie de Jésus.

Carmélite [Déchaussée sous prieure in nomine domini]¹

.....

1 Bij de congregatie van de Karmelietessen - Karmel van de H. Jozef en Teresia, Kortrijk.

Briefbeschrijving

Verzender	[de Robiano, Sophie Marie Louise]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	19/06/1887
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 211 mm x 135 mm papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5836
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12149

Inhoud

Incipit	Ma sour Mathilde de Robiano, m'a
Tekstsoort	brief

Talen

Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	19/06/1887, Kortrijk, [Sophie Marie Louise de Robiano] (= Zuster Thérèse Marie de Jésus) aan [Guido Gezelle]
Editeur	Rik Van Gorp; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couettenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
